

15 январе  
1937 аге  
5 №-ро

# Виль Улон

ВКП(б) лэн  
Понино  
Райкомезлэн  
но РИК-лан  
газетсы



## Вань кужымеэ нюлэскы

Асьме районны 14 тй январь-сен 25 январовь нюлэс дасян но сое поттон ужпум'ёс'я декадник ортче. Та декадник чоже вань колхоз'ёслы нюлэс дасян но сое поттон планвэс 100 процентлы быдэстоно.

Декадник образцово ортчтон выльсь вавь колхоз'ёслы но бригадаослы конкретной задаиос лэземын. Со планвэс лядэ басытыса, пыдын но валэн ужась кужым, вакчи дыр вуспыа быдэстон выльсь нюлэскы организованно мыноно.

Нюлэс ужыя кулэез'я ужез организовать кароно ке со колхозлы бад'эым крттэт сётэ. Кылсарьсь: Карсовой районьсь, Люкской с-советысь колхоз'ёс нюлэскы ужаса толбыт сюдымон фураж басытызы, озы соос колхозлы быдэ 200 210 центнер сёзы басытызы. Со сяна кёняке сюрс манет коньдон басытызы на.

Озы ик Повино колхоз но планвэ 100 процентлы быдэстыв 210 кубометр потэм понна 210 килограмм сёзы заработать кариз. Со сяна Богатырка колхозысь Богданов 20 нуналскыи 535 кубометр нюлэс дасяя.

Озы ке но уноез колхоз'ёс нюлэс ужез кулэез'я о' дун'ялэ на Адам сельсоветысь, Солдырь колхозыи председателез Макси-мов ми пе Глазовыи заготоверо-ны ужаськом соин ик пе нюлэс ужыи о'м на ужалэ. Озы ик мукет колхоз'ёсны но уж ляд пуктэмын. Кылсарьсь: Повино сельсоветысь нюлэс дасян'я 30 процентлы но сое вортон'я 12 процентлы сяна планбыдэстэмын о'вл на. Вань колхоз'ёслы но колхозник'ёслы декаднике пы-риськыса нюлэс ужыи стахановской амалыи ужаса выль показателёсны декадникез ортчытом.

## Паслоково колхоз пример возьматыса ужа

Тулыс ю кизён аве дасяськов-вэс обшой собрании эскерьса ас ужысьтызы тырмытэ интнос-еэ шарая. Бригадаос но звено ос месячнике пыриськыса конкретной обяазательствоос басыт-зы. Нырысь нунал'ёсаз ужез тазыи ортчытызы: Вань кидысэв эскеривзы но ссе шерт'язы, озы йнды кидыс шерт'яса 100 процентлы дасямын ий. Декада кутскем бере гинэ 50 тоннальсь но уно кнед поттэмын. ваньмыэ 113 тонна ий Та вакытэ ик 32 т. мкверальной удобрение ваемын. 7 тонна цевь люкамын но али

лымы кутон лэстыське. Кулэ луись селькохозяйствениной тыр-лыке но тупат'яське, кылсарьсь: 13 плуг но 11 усы тупатэмын. Озы ик сиеэ арбернос но туп-пат'яське. Н. С. Чупин но С. В. Чупин бригадир'ёс социализмо чоматекыса ужало. Месячник-лэн мынэмеэ сярсь вань уж бордгазет вамен возьматыське Сельской хозяйстволэсь техни-казэ киултон выльсь агрокру-жок кылдытэмын. Со кружокны 16 мурт гошкемын но соос одйг урокез но кельтытэк дышетскы-ны ветло.

Дима.

## Баженов ужысьтыз куштыса судэ сётэмын

Кляпово колхозыи нырысетй бригадалэн бригадирез Баженов Михаил Егорович дугдылытэк ныса улэменыз вань ужез само-тёке лэземын. Ю октон-калтонны маке со гинэ ужаллязы. Юныи кутскем бере коньдон кулэ соин ик со колхоз етйнез но клеверез тус-тас карылз. Бригадаысьтыз калкыса нюлэскы келяз но ачиз гуртыи брага но вина юнса

улыз. Озы ужез понна уно пол предупреждениос но выго-вор'ёс сётэмын ке но вал сое Баженов санэ о'з басыты. Брига-даысьтыз ужэе куашкатэм пон-на но волхоз ваньбурез тус-тас карем понна ужысьтыз куштыса судэ сётэмын.

Колхоз председатель  
ТРЕТЬЯКОВ.

## Пудо понна уг сюлмасько

Почаш сельсоветысь Золотари колхозыи животноводческой бри-гада ужэе ас эрказ лэвиз соин ик пудо вордон план уг быдэс'-аськы.

Ваньвэ но пудоез кулэез'я уг сюдо. 11 январе гид эзпалы ваньвэ скал'ёсыз лэвиллям. Кне люкен лымы вылэ макня повыл-лям но озы сюдо. Со нунал 2-3 скал сяна макняез о'в сиз, кылемез скал'ёс лумбыт сютэк но кытэк улызы. Озы скал'ёс о'гзэс о'гзы лекаса кунян но куштыто.

Вордскем кунян'ёсыз но эскер-рьсь о'вл. Соин ик вордскыса одйгез кунян кулиз ни. Со пон-на ответственность уле нокин кыскемын о'вл.

МТФ лэн заведующийез А. А. Золотарев пудо понна уг сюл-маськы. Нунал ортче трудодезь гошто бере малы МТФ-е ветлод. Со сстэк но ёеч уле.

Соин ик гидыи кнед тырме-мен скал'ёсыз пыртыны но уг ни лу. Пудоез уг сюзяло, кын-мовы пе.

Талэсь ёеч ик о'вл вал ги-дын но. Гиде пырвы луонтэм кнед тырмемын. Вал'ёсыз кулэ-ез'я но дырыз дыр'я уг сюдо. Соин ик 60 процентэз вал'ёс кёсэгесь. Со пёлысь кёняевке стройысь во потэмын ни. Стар-шой кюкюез Я. Т. Аккузин мон пе вал'ёсыз о'жыт эскерисько. Мыным турныи вортон уж но тырме.

Та'че уж колхоз председате-лезлэсь Аккузинлэсь пудо понна сюлмаськытэвэ но выль удал-тонлык басытон понна зулемэз гинэ возьматэ.

Нош та ужез райзоен кылды-тэм бригадаез эскерив ке но но-мыр но о'з лэсты. Участокныи ужась зоотехник Пепеляев Зо-лотари колхозыи уж зол мынэ шуса буйгатске.

Почаш сельсоветысь ужасьёс но та колхозыи ик уло, нош иимысьтыз возьматытэк сое уг тодо лэся.

АНДРЕЕВ но ЧУПИН.

## ВКП(б) Обкомлэн пленумез ортчиз

5-тй январе 6 часын жыт КОР клублэн заседание ортчят'ян залаз ВКП(б) Обкомлэн пленумез усьт'ськыз.

Пленумез парти Обкомлэн секретарез Борис Захарович Берман усьт'яз

Пленумлэн эскероно уж'ёсыз:

1) Парти организацилэн агитация но пропаганда удьсын ужамезлэн сдотояниез но задачаез

2) ВЛКСМ лэн 10-тй с'ездэз лэсь рещениоссэ быдэстэм сярсь но комсомолэн кивалтон сярсь.

Пленумн нырьсь ужпум'а содержательной докладэн Русинова эш выступить кариз.

6-тй январе ВКП(б) Обкомлэн пленумезлэн чукна заседанияз Русинова эшлэн докладэз'я прениос мнйизн.

Прениосын та'че эш'ёс вераськыз: Пачухова—город, Нагорных—Нылга райкомлэн секретарез Хаймович

— Глаз льнокомбинат лэстыоньсь парторг, Обухов—Я.Бодья райкомлэн секретарез, Горбушин—Иж райкомлэн секретарез, Воронин—ВКП(б) Обкомлэн промышленно

транспортной отделэзлэн кивалт'исез, Касаткина—ВКП(б) Обкомлэн сельскохозяйственной

отделэзлэн кивалт'исез, Пономарева—Бемьж райкомлэн парткабинетэн кивалт'исез.

Жыт заседанин прениосын вераськыз: Кучумов—„Ижевской правдалэн“ редакторез,

Папп—ВКП(б) горком, Гуляев—ВКП(б) Обкомлэн лекторез, Касимов—Кулига райкомлэн секретарез но Клычков.

7-тй январе чукна заседанин бад'ым речен ВКП(б) Обкомлэн секретарез П. Т. Иванов эш выступить кариз. Иванов эшлэн вераськемез бере Русинова эшлэн докладэз'я прениос дугдытэмын вал.

Прениос дугдытэм бере ВЛКСМ Обкомлэн секретарез Шибанов эш, ленинской комсомолэз'я 10-тй с'ездэзлэсь рещениоссэ быдэс'ян сярсь но комсомолн партийной кивалтэт сётон сярсь доклад лэсьт'из.

Ува комсомол организацилэн партийной юртэт сярсь Ува райкомлэн секретарез Марков эш содоклад лэсьт'из на.

8-тй январе чукна заседанин ВЛКСМ Обкомлэн секретарез Шибанов эшлэн докладэз'я но Марков эшлэн содокладэз'я прениос усьт'ськыз.

Нырьсь Алнаш райкомлэн секретарез Сафаров эш выступить кариз. Оо бере Трифонов—Удмуртстрой, Медведев—военкомат, Иванов—Кез райкомлэн секретарез, Тро

нин—ВКП(б) Обком, Халевин—Наркомпрос, Соловьев—ВКП(б) горкомлэн секретарез, Глухов—ВЛКСМ завкомлэн секретарез, Азимова но Корепанов—ВЛКСМ Обком.

11 часын жыт пленум аслэсьтэз ужэе быдэст'из.

11 часын жыт пленум аслэсьтэз ужэе быдэст'из.

11 часын жыт пленум аслэсьтэз ужэе быдэст'из.

11 часын жыт пленум аслэсьтэз ужэе быдэст'из.

11 часын жыт пленум аслэсьтэз ужэе быдэст'из.

## Мар выльыз асьме кунамы

◆ Москванн 5 январе Грузинской государственной опера но балет театрын «Даиси» опера постановкаен, грузинской искусстволэн декадаез кутскыз.

◆ Тужгес вакчи дырын шуг, гидрологической условиосын Полярной круг сёрнн кыд'екысь уйпал гидроэлектрической станция лэсьтэмын. Со станцилэн кужыменыз 48000 киловаттлы чюша.

1937 арнн 1-тй январе Туломской гидростанцилэсь Мурманск нырьсь промышленной ток басьтов.

◆ Сталинградн 3-тй январе Сталин эшлэн нимыннз Царичынез оборонять каремез возь-

мат'сь музей усьт'ськыз.

◆ Азово-Черномориянсь знатной мурт'ёс—орденоносец комбайнер Борнн Константин но трактористка Паша Кавардак Тимирязевлэн нимыннз нимам сельско-хозяйственной академии дышетскынн пыро.

◆ Искусствоос ужпум'я кылдытэм Всесоюзной комитет, калык эктон'я нимаз государственной ансамбль организовать кариз.

◆ Ленинградн пластической массаос лэстыон бад'ым выль завод ужаны кутскыз. Арлы быдэ 45 миллион манет тыр продукция поттов.

## Тулыс ю кизёк азелы дасяськон

Дондыкар сельсоветысь волхо'ёс ваньмыз тулыс ю кизёнлы дасяськон месячниккысь пыриськыз. Со уж борды тужгес ик умой кутскыз Седни. Тулыс азе Седни колхоз 4 тонна минеральной удобрения ваиз. 8 центнер поттэмын, 180 воз кнед поттэмын, „ночной золото“ 8 центнер. Ю кидыс кидысьса быдэстэмын, сельхоз машинаос 100 процентлн тупатэмын.

Соин артэ ик Сороково колхоз тулыс ю кизёнын уг малпаськыш шёлске. Соос номыр уг лэсьте. Кабинетнн малпаськыса но лыд'яса пуко.



Сороково колхозысь кивалт'исёе ю кизёнлы дасяськон.

Почаш сельсоветысь ваньмыз колхоз'ёс тулыс ю кизёнлы дасяськон месячниккысь пыриськыз. Та месячниккысь дыр'я тулыс ю кизёнлы дасяськон уж борды мыльсь-кыдысь „Беднота“ колхоз кутскыз. Кылсярсь: вань кидыссэс кенсы понйзы, соос полысь севы 62 процент, йнды 130 процент дась ни. Месячник кутскем бере гинэ 450 воз кнед поттэмын, 2 тонна минеральной удобрения ваемын, 2,5 тонна „ночной золото“ поттэмын но 1 центнер птичий помет лэсьтэмын. Али лымы кутон лэсьт'иське. Сельхоз машинаос 100 процентлн тупат'ямын. Агротехникаез киултон выльсь агрокружок организовать каремнн. Со кружок'ёс вис карытэк ужало. Озын ик гоштэт тод'исьтэм'ёсыз но бжыт гоштэт тод'исьтэм'ёсыз дышетон мнэ.

ПЕПЕЛЯЕВ, АККУЗИН.

## СОВЕТЪСЛЭН XVII ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ВСЕРОССИЙСКОЙ С'ЕЗДЫЛЭН ДЕЛЕ- ГАТЪСЫЗЛЫ ТОДЫТОН

Советъслэн XVII Чрезвычайной Всероссийской с'ездзы 15 январе 1937 арын 6 часэ жыт Бадзым Кремлевской Дворецын усътиськов.

**Эскероно ужпум'ес:**

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн Конституциезлэн проектэ.

Докладчик **Калинин М. И.** эш.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарэз **А.Киселев.**

## Минеральной удобриносыз ворттон сярись

**ВКП(б) Обкомлэн но Совнаркомлэн пунктэмзы**

Чугун сьрес станциослэн складесыстызы минеральной удобриносыз колхоз'есы ворттон ласянь уж урод пунктэмын (1 январь авелы 8.100 тонна минеральной удобринос вайнмтэ). ВКП(б) Обком но Совнарком шукто:

1 Райком'еслэсь секретар'ес сьес но райисполком'еслэсь председател'ес сьес чугун сьрес станциослэн складесыстызы минеральной удобриносыз колхоз'есы ворттон организовать карны косоно. Та ужез туэ 20 январлэсь бере кылытэк быдэстоно.

2 Минеральной удобриносыз котькуд районэ ворттон сярись планэз выматано.

3 Райзоосыя киват'есызыл МТС'еслэн дирекцисынызы валче минеральной удобриносыз

тупатэм план'я нимысьтыз колхоз'ес'я люкылыны косоно. Нимысьтыз колхоз'еслэсь та удобриноссы кулэаськысэс умой лыд'яно но со бордысен минеральной удобриноссы ворттон ласянь календарной план тупатано.

4. Сельскохозяйственной банклэн управляющеоэзлы Матвеева эшли но Госбанклэн управляющеоэзлы Чеботарев эшли колхоз'еслы минеральной удобриносыз ваньзэ басыны тырмымон' Наркомземлэн кредитлы равнарадказэ'я колхоз'ес понна но кредит'ес вис'яныз быдэстыны косоно.

**ВКП(б) Обкомлэн секретарез—**

**БЕРМАН**

**УАССР ысь Совнаркомлэн председателэз—ИВАНОВ.**

## Нянь тодмоослы кошке

Та берло нунал'есы нянь лавка дорын очередь'ес буднын кутскызы. Со очередь сельполэн ужаны быгатымтэенна будэ. Кылсарысь: Повинонь ул'ис'еслы тырмымон нянь пажыны уг быгаты. Озын ик нянь вуаны план өвөлэн, куд ке дыр'я тодбы нянь басыны уд быгаты нош куд ке дыр'я зегез өвөл. Та, берло нунал'есы тужгес ик бадзым будыз. Со луйз соин, азь-

ло кык магазин ке вал, али одыг гивэ кылиз.

Дежурканы Дьяконова Поля 800 манет растрата лэстынса, али магазин пытсамын, адями вуз карны пе ум шедьтиське.

Нош соин Баженов али пöртэм пöртэм очередь'ес кылдытыз. Кылсарысь: Колховник'еслы нимаз служащой'еслы нимаз, нош пöртэм нимаз тодмогес мурт'еслы мукет. Со сяна нош удостоверениос'я но пöртэм запискосо с'ян очередь нимаз вань на. Кин со пöртэм нимаз тодмо-

## „800 манет понна кусыпез уг сöры нй“

Онче мылкыдэн ужа Почаш сельполэн правление но солэн председателэз Н. Ф. Золотарев. 1936 арын куин квартал ужаса вуз карон план 92 процентлы быдэсмы, нош нылетй кварталын волгес ужано шуса кусыпы верасько. Соку растрата но бжытгес вал на. Зэмвэ но сельполэн заготовителэз нылетй кварталын „волгес“ ужа но 800 манет растрата лэстытэ. Нош магазинлэн заведующийез бере кылэнтэм выльсь ужа но 400 манет гивэ растрата лэстыны быгатыз. Нош вуз карон план 65 процентлы быдэсмы. Ар ортчыз план 65 быдэсмы сельполэн растратаез 1 сьрес но 200 манет Ревизия ортчыз. „Та ревизия возьматэ шорысь кутос но заготовителэз но магазинлэсь заведующийез судэ сөтоз“ шуса сельполэн председателэз Золотарев малпаське Дыр вуиз ревизия ортчыз 1 сьрес 200 манет растрата шараямын. Уж бырыз сельполэн председателэз, заготовительлы тавы вера „закон'я пе тонэ судэ сөтоно вал но малы пе 800 манет понна кусыпез тйялод, озын гивэ но кусыпез тупаткомы“. Озын румка вина сьрын сельполэн председателэз, заготовитель но магазинлэн заведующийез тупаткызы, веть. Юьса улэменны но растратчик'еслы эрик сөтөменны сельпони кык кычгэм сьес но одыг коробка сургуч сяна номыр өвөл. Сельполэн правление председателэз но счетоводэз Почаш сельсоветлэн юртэз ке но сельсовет но солэн председателэз Ельцов эш сое адзымта улын уло. Мар со кинлэн ке растратаез понна Чупин но Золотарев кусыпсэ сөрозы.

гес калык'есы. Ми фамиляосэ ум вералэ ни, соос'еслэсь адрес'ессэс гивэ вералом, Райкомолны ужасьес, ронфын ужасьес но мукет'есы. Нош список'я с'ян кылдытэмын, со списокны сапозной матерской, доротдел, больница лэстын бордын ужасьес но куд ог мукет'есы. Совнаркомлэсь нянен вуз карон сярись постановлениязэ тйяны право Баженовы кин сөтйз. Ми малпаськом, солы ответ прокурор сөтоз.

## Мукет кун ёсын

### Фашистской мятежик'ёс мирной советской параход'ёсыз ялан дугдыт'яло

„Роза Люксембург“ пароход 4200 тонна эгыр грузэн Роттердамсь Италие мынэ вал. Солэн капитанэв Попов эш 7 январе Балтийской пароходстволэн управлениезлы таёе радиограмма ыстиз. «6 январе чукна милемыз Гибралтарской проливсен испанской мятежник'ёслэн тральщиксы кутыса, Суэта портэ нуив. Обыск лэстымзы но документ'ёсыз аскеремзы бере милемыз берен лэвизы».

«Беломорканал» пароход эгыр грузэн Роттердамсь Генуяе мынэ вал. Сое фашистской мятежник'ёслэн тральщиксы нылыны кутыса 6 январе 8 часын чукна Гибралтарской проливын дугдыт'я. Ыбылон жутэ-

мзы бере пират'ёслэн тральщиксы „Беломорканал“ пароходэз Сеутае мынны косыса сигнал сёт'я. Пароходлэн капитанэв Куницкий эш, ми фашистской кык пароходлэн конвой улас Сеутае мыноно луим шуыса ивортэ. «Беломорканал» пароход, татын 2 час чоже обыскать карыса, ас скресаз лэземын.

„Сахалин“ танкер «Бензол—Фербанд» фирмалы Батумиыс Гамбурге 8432 тонна груз нуэ вал. Сое мятежник'ёслэн пароходзы 6 январе 21 часын кутыса Ферроль портэ нуив. Мятежник'ёс сое отын обыскать каремзы бере 7 январе 17 часын гинэ ас скресаз мынны лэвизы.

## ИСПАНИЙСЬ ФРОНТ ЁСЫН

### Мадрид котырын ожесточенной бой'ёс

Германской мощной военной техникаен но выль войскаен ынатэм мятежник'ёс, Мадридлэн северо западаз берло бой'ёсын туж севытэсь ыштон'ёс нуыса но соос вавь сектор'ёсын тужгес ик Аравака секторын яростной давление нуо. Мятежник'ёслэн палазы 150 танк'ёс но 200 орудиеос действовать каро.

Противник'ёслэн вискарытэк атакосызлы, авиацилэн кужмо (эвергичво) юртэменыз республиканской войскаос пыр-поч решительно пумит'яско.

Итальянской компартилен видвой ужасев, азыло итальянской парламентлэн депутатэз, отважной антифашистской боец Гвидо Пичелли ас баталь'ёныз ур'че вюрэськон дыр'я мадридекой фронтын виемын.

Северной фронтын Наранко гурезь районны Астурии провинцилэн главной городэз Овьедо дорын республиканской войскаос возмамтэ шорысь противниклэсь позидизэ атаковать каризы. Мятежник'ёс паникае усыса, уно боеприпас'ёсыз но оружиёсыз, луд вылэ бой интые кельтыса пег'явы.

Республиканской авиация мятежник'ёслы пумит успешной вюрэськон нуэ Кык толэз Мадридэз героической оборованын, фашист'ёслэсь 120 аэроплан'ёссэс куштэмын. Нимысьы шйзы.

Испанийсь народной армилэн егит боец'ёсыз

тыз ик бад'ымесь ыштон'ёсыз германской авиацилен. Омырын вюрэськонны „Гейнкель“ нимо 70 самолет'ёс куштэмын. Со частичной лыд'ёс гинэ, со сяна кевя республиканской самолет'ёсын „Юнкерс“ нимо самолет'ёс омырысен куштэмын но аэродромёсын бытэмын. Со лыдэ бастэмын өвёл на. Та „Гейнкель“ нимо 70 самолет'ёсыз быдтон вылысь вюрэськонны Республиканец'ёс аппаратсэс 5 гинэ



## БРИГАДИР'ЕСЛЫ ЮРТТЭТ

### Кыедлэсь дуно веществооссэ утён

Кыед пушкы торф ватсаськод ке, со кыед вёйез муз'еме, озыны ик азотэз омыре кошкыны углэв. Кыедэз толалтэ поттыса бад'ымесь люкен тырон дыр'я, кытчын кыедэз тыроды со интые нырысь ик 20—30 сантиметр зёкта торф вёлдоно. Озын карыса кыед муз'ем вылын уз ныкыллы ны, нош торф вылын кылле. Озын кыед люкысь кыедвёйлэн муз'еме гычаев углуны. Люке тырем кыед 10—15 сантиметр зёкта торфен валла-сянэ но шобыртыське.

Сое быдэстон вылысь кытчын кыед поттыны малпаськоды со интые азыло ик торф тырмымон поттыса дасяно.

Асьме районны 24 колхозлэн оёе быдэстыны луонлыксы вань. Асьмелэн торф запас 5 миллион тонн лыд'яське.

Ельцов

## Лыдзыны кут- скисьеслы газет

„Удмурт коммуна“ газетлэн редакциез лыдзыны кутскисьеслы удмурт кылын газет поттыны кутскыса, нырысетий номерез потэмьин ини. Январь толэзысен кутскыса газет вискарытэк куать нуналокын одйг пол потылов. Газетын мукет кун'ёсысь но асьме кун нушкысь ужпум'ёс, асьме республикален улонав, мбйыосыз дышетон ужпум гыж'яське, лыд'яськыны гесграфилы, удмурт кыллы дышетскон урок'ёс, Сталинской Конституция сярэсь беседаос сёт'ясько. Газетлэн дуныз куинь толэзлы 90 к. куать толэзлы 1 м. 10 80 к., арлы 3 м. нэ 60 к. Подписка письмомосец'ёсын, почтовой агент'ёсын кутыське.

## Происшествиос

Н-Богатырка колхоз луд вылысь-турыназ уг воэма, соин ик 8 воэтурын лужкамьин. Ваебыж колхозысь Глазовской районныс вор'ёс кутэмын но ответственность уле кыскемын.

Турын колхозлы берыктэмын. Почаш колхозысь ревкомиссилен председателез Чупин Иван Игоревич ужаны мылыз потымтэен аслаз колхозысьтыз 5 пуд йыды лужкам. И. Е. Чупин кутэмын но ответственность уле кыскемын.

Отв. редактор А. Е. Воронцов  
поттысь рик